



Tout bagay PACT Lwa 101

# PACT Apèsi SOU ZAK



Choose **VA**

**VA**



U.S. Department  
of Veterans Affairs





# Ki sa ki PACTlwa?



Vietnam



Gulf War Era



Post-9/11 Afghanistan ak Iraq

## Sèjan premye klas Sante Robinson Pwomèt Adrese Toksik konplè(PACT)Lwa 2022

se yon nouvo lwa ki elaji swen sante ak benefis VA pou Veteran ki ekspoze nan twou boule ak lòt sibstans toksik. Lwa sa a ede nou bay jenerasyon Veteran — ak sivivan yo — swen ak benefis yo te touche ak yo merite.

### Lwa PAK la:

- Elaji ak pwolonje kalifikasyon pou swen sante VA pou Veteran ki gen ekspoze toksik ak Veteran nan epòk Vyetnam, epòk Gè Gòlf la, ak epòk Post-9/11.
- Elaji kalifikasyon pou benefis pou Veteran ki ekspoze a sibstans toksik.





# PACT Lwa Eleman kle yo



Lwa a **elaji ak pwolonje elijibilite pou swen sante VA pou Veteran ki gen ekspoze toksik** ak Veteran nan epòk Vyetnam, epòk Gè Gòlf la, ak epòk Post-9/11.



VA **pral amelyore pwosis pou pran desizyon** pou detèmine ki kondisyon medikal yo pral konsidere pou estati sipoze.



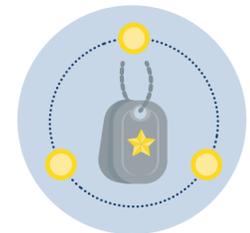
Chak Veteran ki enskri **ap resevwa yon premye tès depistaj pou ekspoze toksik** ak yon tès depistaj swivi chak senkan. Veteran ki pa enskri, men . ki elijib pou enskri, ap gen yon opòtinite pou enskri epi resevwa tès depistaj la.



Anplwaye swen sante VA ak pwosesè reklamasyon yo pral resevwa **edikasyon ak fòmasyon ki gen rapò ak ekspoze toksik yo.**



Lwa a **egzije etid rechèch** sou moralite Veteran ki te sèvi nan Sidwès Azi pandan Lagè Gòlf la: Post - 9 / 11 Tandans sante Veteran yo; ak pousantaj kansè Veteran yo.



Lwa a pral ede VA **konstwi yon mendèv ki pi solid, ki gen plis konpetans** pou satisfè demann k ap grandi pou benefis ak sèvis yo.



Lwa a **otorize 31 nouvo enstalasyon** atravè peyi a, ki bay plis aksè a swen sante VA.





# Epòk Gè Gòlf la ak Post-9/11 kalifikasyon

Si yon Veteran te sèvi nan nenpòt nan kote ak peryòd tan sa yo, yo kalifye pou nouvo sipozisyon ki gen rapò ak Gè Gòlf la. Sa enkli espas aeryen ki anlè nenpòt nan kote sa yo.



## Nan oswa apre 2 out 1990:

- Bahrain
- Iraq
- Kuwait
- Oman
- Qatar
- Saudi Arabia
- Somalia
- The United Arab Emirates (UAE)



## Nan oswa apre 11 septanm 2001:

- Afghanistan
- Djibouti
- Egypt
- Jordan
- Lebanon
- Syria
- Uzbekistan
- Yemen





# Nouvo Radyasyon Sipoze Lokal



Si yo te rele w pou reponn nan youn nan misyon netwayaj ak repons ki endike anba la yo, ou ka elijib pou sipoze ekspoze a radyasyon dapre Lwa PACT la.

Efò Repons	Dat
Netwayaj <b>Enewetak Atoll</b>	1 janvye 1977-31 desanm 1980
Netwayaj bonbadè Air Force B - 52 ki te pote zam nikleyè sou kòt <b>Palomares, Spain</b>	17 janvye 1966-31 mas 1967
Repons nan dife a abò yon bonm Air Force B - 52 ki pote zam nikleyè toupres baz fòs aeryen <b>Thule Air Force Base nan Greenland</b>	21 janvye 1968-25 septanm 1968





# Kondisyon yo sipoze konekte ak sèvis yo

Apati 10 out 2022, yon lis long nouvo kondisyon yo sipoze konekte ak sèvis akòz plizyè ekspoze toksik nan sèvis yo. **APLIKE KOUNYE** nan [VA.gov/PACT](https://www.va.gov/PACT) pou akselere reklamasyon w ak benefis ou yo.

- Opresyon (yo dyagnostike apre sèvis la)
- Kansè nan sèvo
- Chronicbronchitis
- Maladi obstriktif poumon kwonik (COPD)
- Rinit kwonik
- Sinizit kwonik
- Bwonchiolit konstrikatif oswa bwonchiolit obliteratif
- Anfizèm
- Kansè gastwoentestinal nenpòt kalite
- Glioblastom
- Maladi granulomatoz
- Kansè nan tèt nenpòt kalite
- Tansyon wo (tansyon wo)
- Maladi nan poumon entèstiti (ILD)
- Kansè nan ren
- Lenfom nenpòt kalite
- Melanom
- Gammopati monoklonal ki gen siyifikasyon endetèmine (MGUS)
- Kansè nan kou
- Kansè pankreyas
- Pleurit
- Fibwoz poumon
- Kansè repwodiksyon nenpòt kalite
- Kansè respiratwa (ki gen rapò ak respirasyon) nenpòt kalite
- Sarkoidoz





# Swen Sante Enskripsyon kalifikasyon

Veteran ki te sèvi nan kote ak peryòd tan sa yo ka enskri nan VA swen sante **KOUNYE A:**

- **Repiblik Vyetnam** (ant 9 janvye 1962 ak 7 me 1975)
- **Thailand nan nenpòt baz Ameriken oswa wayal Thai** (ant 9 janvye 1962 ak 30 jen 1976)
- **Laos** (ant 1 desanm 1965 ak 30 septanm 1969)
- **Sèten pwovens nan Kanbòdj** (ant 16 avril 1969 ak 30 avril 1969)
- **Guamor Samoa Ameriken oswa dlo teritoryal yo** (ant 9 janvye 1962 ak 31 jiyè 1980)
- **Johnston Atoll, oraship ki te rele la** (ant 1 janvye 1972 ak 30 septanm 1977)

Veteran epòk Vyetnam yo kounye a kapab aplike pou de nouvo kondisyon sipoze Ajan Orange:

- **Gammopati monoklòn ki gen enpòtans ki pa detèmine (MGUS)**
- **Tansyon wo (Tansyon wo)**

**Peryòd Enskripsyon Espesyal: 1ye oktòb 2022-30ye septanm 2023**

pou Veteran konba Post-9/11 ki separe oswa ki te ranvwaye ant **11 septanm 2001 ak 1ye oktòb 2013**. Enskripsyon gratis , pa gen frè anyèl , epi swen yo ka gratis tou !





# Swen Sante Enskripsyon kalifikasyon

**OMS:** Tout Veteran ki enskri VA swen sante

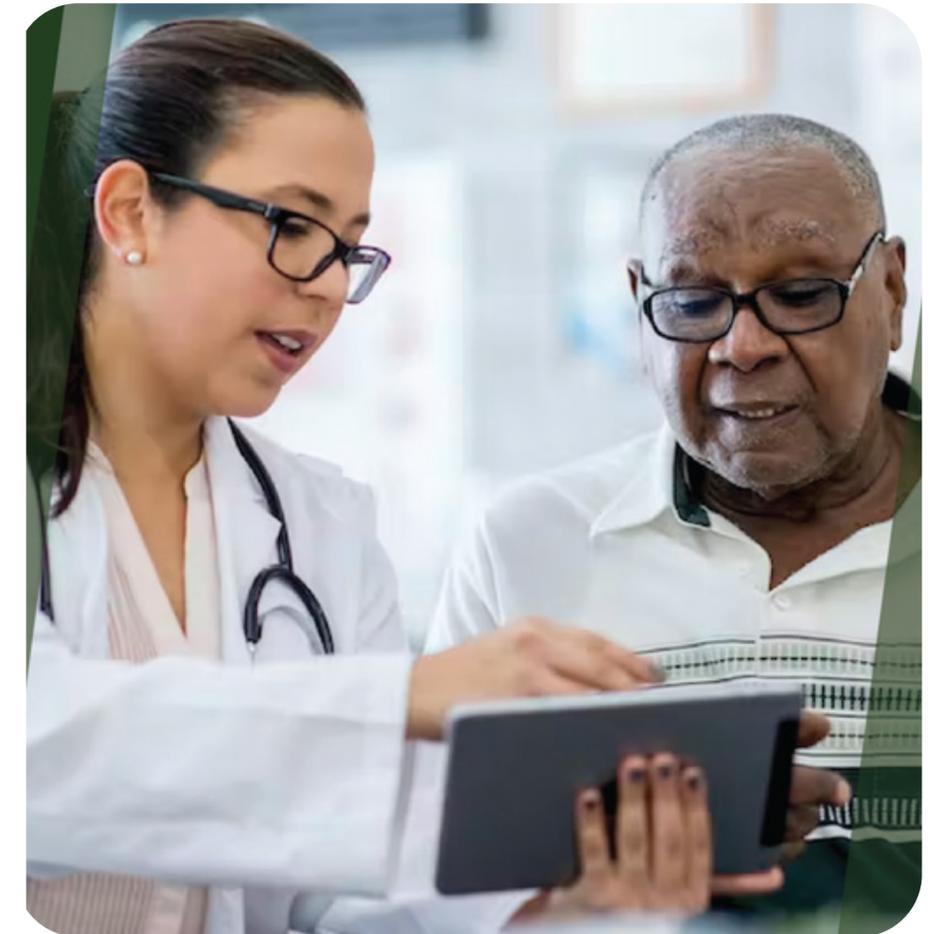
**KISA:** Yon seri kesyon rapid (5-10 minit) pou idantifye ak dokimante nenpòt ki ekspoze potansyèl nan toksin pandan sèvis militè

**KILÈ:** Omwen youn chak 5 ane

**KOTE:** A sant medikal ak klinik

**POUKISA:** Sipòte plan sante alontèm Veteran ak enfòmè, swen sante konplè

**KIJAN:** Veteran yo ka mande sou tès depistaj la nan pwochen yo VA randevou





# Depoze Reklamasyon pou Resevwa Benefis yo

## Veteran yo ka ranpli yon reklamasyon pou nouvo kondisyon sipoze yo:

- **Nouvo Reklamasyon**—Veteran pa janm ranpli pou kondisyon sipoze a
- **Reklamasyon Sipleman tè**—yo te deja refize kondisyon sipoze a men kounye a konsidere kòm sipoze

- Si VA te refize youn nan nouvo kondisyon sipoze yo nan tan lontan men Veteran an kapab kounye a elijib pou benefis, VA ap eseye kontakte yo. Pa gen okenn nesesite pou tann pou ranpli yon Reklamasyon Sipleman tè.
- VA ap bay priyorite reklamasyon Veteran ki gen kansè pou asire yo jwenn aksè alè nan swen ak benefis yo bezwen yo.
- **Reklamasyon ki annatant:** Reklamasyon ki annatant : Si yo te ajoute kondisyon yon Veteran nan lis **kondisyon sipoze\*** apre reklamasyon an te depoze, VA pral konsidere li sou yon baz sipoze.



\*Kondisyon sipoze pa mande prèv ke sèvis militè a te lakòz kondisyon an. Veteran yo sèlman bezwen satisfè kondisyon sèvis yo epi yo gen yon dyagnostik aktyèl sou kondisyon sipoze a. Veteran yo ta dwe soumèt nenpòt dokiman sipò pou ede ak reklamasyon yo.





# Lòt veteran ak Sivivan ki afekte yo

E benefis adisyonèl ak swen pou lòt Veteran ak sivivan yo?



Dapre Lwa PACT la, sivivan yo ka elijib pou benefis VA, ki gen ladan Konpansasyon Depandans ak Endannman ak benefis Antèman.

- Konpansasyon Depandans ak Endannman
- Benefis antèman



Jwenn Swen Ak Benefis Ou te TOUCHE ak MERITE!  
aplike nan [VA.gov/PACT](https://www.va.gov/PACT) jodi a.





# Kilè oswa Kijan mwen ta dwe Depoze yon Reklamasyon?



**APLIKE KOUNYE A!**

## E si yo te refize m deja?

Ankouraje Veteran yo te refize yon reklamasyon ki gen rapò ak ekspozè toksik pou fè yon reklamasyon siplemantè. Yon fwa yo resevwa yon reklamasyon siplemantè, VA pral revize reklamasyon an dapre nouvo lwa a.

***Pou plis enfòmasyon, vizite [VA.gov/PACT](https://www.va.gov/PACT) oswa rele 1-800-MyVA411***

